

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung Einkäufe – Ripartizione Acquisti	
Amt für den Ankauf von pharmazeutischen und diagnostischen Produkten und entsprechenden Services – Ufficio Acquisti di prodotti farmaceutici, diagnostici e relativi service	
Einleitung und Zuschlag eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") Indizione e aggiudicazione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")	
CIG: B04D42E25A	
Gegenstand: Lieferung des Wirkstoffes PREGABALIN KPS zu 75 MG zu Gunsten des Südtiroler Sanitätsbetriebes für den Zeitraum von Februar 2024 – 31.12.2024; Oggetto: Fornitura del principio attivo PREGABALIN CPS 75MG in favore dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige per il periodo Febbraio 2024 – 31.12.2024.;	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Angebotsanfrage Prot. Nr. 14960 vom 31.01.2024 Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi richiesta d'offerta prot. n. 14960 dd. 31.01.2024	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) Autonome Provinz Bozen - Website und Hinweise - Rechtsvorschriften (bandi-altoadige.it) Provincia Autonoma di Bolzano - Sito e riferimenti - Normativa (bandi-altoadige.it) CAM - Criteri Ambientali Minimi Green Public Procurement - Criteri Ambientali Minimi (mite.gov.it)	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://www.provinz.bz.it/doc/it/195901%20c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-tyv-b.asp	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Gara definita come	<input checked="" type="checkbox"/> Lieferung / fornitura
1. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP a) traditionell - tradizionale	B
2. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta a) Offenes Verfahren - Procedura aperta	A
9. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
10. Befragte Wirtschaftsteilnehmer - Operatori economici interpellati	Marktconsultation mittels Angebotsanfrage bei folgenden Wirtschaftsteilnehmern - Indagine di mercato mediante richiesta di preventivo ai seguenti operatori economici: ARISTO PHARMA ITALY SRL - AUROBINDO PHARMA ITALIA SRL - EG SPA - KRKA FARMACEUTICI MILANO SRL - SANDOZ SPA - VIATRIS ITALIA SRL - ZENTIVA ITALIA SRL
11. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips - Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	<input checked="" type="checkbox"/> Die Firma EG SPA scheidender Auftragnehmer, wurde aufgrund des hohen Zufriedenheitsgrades am Ende des vorhergehenden Vertragsverhältnisses und der preislichen Wettbewerbsfähigkeit in Bezug auf die durchschnittlich angewandten Preise im entsprechenden Marktsektor eingeladen, um sowohl den maximalen Wettbewerb (in Anbetracht der Tatsache, dass eine

	<p>größere Anzahl von Wirtschaftsteilnehmern als in den geltenden Vorschriften vorgesehen konsultiert wurde) als auch eine maximale Kosteneinsparung zu gewährleisten - Invitata la ditta EG SPA contraente uscente, in forza dell'elevato grado di soddisfazione a conclusione del precedente rapporto contrattuale e della competitività dei prezzi rispetto alla media dei prezzi praticati nel mercato di riferimento, al fine di garantire al contempo la massima concorrenza (considerato che si è proceduto ad interpellare un numero di operatori economici superiore al numero previsto dalla normativa vigente) e il massimo risparmio della spesa.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Erweiterung der Anzahl der einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer gegenüber denen, die im vorhergehenden ähnlichen Verfahren eingeladen wurden laut Art. 8 der Betriebsverordnung - Ampliamento del numero degli operatori invitati rispetto al numero di operatori che sono già stati invitati nella precedente procedura analoga ai sensi dell'art. 8 Regolamento aziendale</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Ankauf von Medikamenten mit AIC: Auswahl Datenbanken Gallery - Acquisto di farmaci con AIC: scelta dalle banche dati Gallery</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Anderes -Altro: Siehe Anfrage des Betriebsreferenten für Arzneimittel vom 23.01.2024 - Vedasi richiesta del Referente Aziendale del Farmaco dd. 23.01.2024</p>
12. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO einziges Produkt / unico prodotto
13. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input checked="" type="checkbox"/> Auf der Grundlage des Preises / sulla base del prezzo Grund/Motivazione: <input checked="" type="checkbox"/> Standardisierte Eigenschaften / caratteristiche standardizzate <input checked="" type="checkbox"/> Spezifische technische Eigenschaften / caratteristiche tecniche specifiche <input checked="" type="checkbox"/> Verfahren < 139.999,00 € Art. 108 GvD Nr. 36/2023 / procedura < 139.999,00 € Art. 108 d.lgs. n. 36/2023
14. Interferenzen - interferenze Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO NEIN/NO
15. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	SANDOZ SPA
16. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	PREGABALIN SANDOZ*56CPS 75MG
17. Vertragsbetrag mit Option, ohne MwSt. - Importo del contratto con opzioni, IVA esclusa)	€ 35.000,00. -
18. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	<input type="checkbox"/> laufende Ausgaben - spesa corrente
19. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung - Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	<p>Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und so weit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento für die Punkte: - per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 und/e 21 SIG.RA SAMANTHA SALMASO _____	Il Direttore di Ripartizione - Der Abteilungsdirektor für die Punkte: - per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 21 DR. PAOLO FILIPPI _____

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
 LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
 ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
 art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 ad 6) Art. 57 des GVD Nr. 36/2023;

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
<http://www.sabes.it> <http://www.asdaa.it>

- ad 7) art. 57 del D.Lgs. n. 36/2023; Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012; Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
- ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015; Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
- ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002; artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
- ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 70 GvD Nr. 36/2023; artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 70 D.Lgs. n. 36/2023;
- ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015; art. 41 LP n. 16/2015;
- ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50 GvD Nr. 36/2023; art. 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50 D.Lgs. n. 36/2023;
- ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016; artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
- ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015; art. 28 LP n. 16/2015;
- ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 108 GvD Nr. 36/2023; Beschluss LR Nr. 570/2016; art. 33 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 108 D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione GP n. 570/2016;
- ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008; legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
- ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 16, Art. 93 GvD Nr. 36/2023; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 16, 93 D.Lgs. n. 36/2023; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.